

綜合新聞

中華總會館通告僑胞 參加慶祝雙十國慶

【本報訊】中華總會館，以十月十日，為我國國慶大典，普天同慶，萬眾歡騰，特定本月十六日(星期日)下午一時至四時，假卑詩大學禮堂，舉行慶祝活動，並由該會主辦，由各界、僑團、社團、學校、團體、聯誼會、同鄉會、及各界僑胞，踴躍參加，共慶佳節。當晚七時，假卑詩大學禮堂，舉行慶祝活動，並由該會主辦，由各界、僑團、社團、學校、團體、聯誼會、同鄉會、及各界僑胞，踴躍參加，共慶佳節。

中華職工會紀念 各界惠賜禮儀誌

【本報訊】本埠中華職工會，為紀念僑胞，各界惠賜禮儀誌，由該會主辦，由各界、僑團、社團、學校、團體、聯誼會、同鄉會、及各界僑胞，踴躍參加，共慶佳節。

馬光樓迎月識親友 李道全饒別黃文甫

【本報訊】馬光樓迎月識親友，李道全饒別黃文甫，由該會主辦，由各界、僑團、社團、學校、團體、聯誼會、同鄉會、及各界僑胞，踴躍參加，共慶佳節。

周家甜翁仙逝出殯

【本報訊】周家甜翁仙逝出殯，由該會主辦，由各界、僑團、社團、學校、團體、聯誼會、同鄉會、及各界僑胞，踴躍參加，共慶佳節。

今晚月蝕中秋月圓

【本報訊】今晚月蝕中秋月圓，由該會主辦，由各界、僑團、社團、學校、團體、聯誼會、同鄉會、及各界僑胞，踴躍參加，共慶佳節。

南北行新貨大平賣

【本報訊】南北行新貨大平賣，由該會主辦，由各界、僑團、社團、學校、團體、聯誼會、同鄉會、及各界僑胞，踴躍參加，共慶佳節。

LUCK SOUND

639 E. Hastings St., Vancouver 4, B.C.
電話：式五四·三九一三

買循環式之
汽車身層聲
唱機唱帶！
又長又平。
九十分鐘
買得多！
更加平！

達雲戲院

AVON THEATRE
十月四日(星期五)
十月十一日(星期五)

「花神」 何非凡 梅綺
「王老虎搶親」 何非凡 鄭碧雲
「薛平貴與王寶釧」 鄭碧雲 鄭碧雲
如將此廣告剪出持之入場收銀七毛半

阮相正謝啟

弟因身體欠安，入醫院調治，餘荷 中華會館、華僑公會、學校、僑團、親友、及各界、僑團、社團、學校、團體、聯誼會、同鄉會、及各界僑胞，踴躍參加，共慶佳節。

黃秋世翁添孫彌月 設美酌筵宴親友

【本報訊】黃秋世翁添孫彌月，設美酌筵宴親友，由該會主辦，由各界、僑團、社團、學校、團體、聯誼會、同鄉會、及各界僑胞，踴躍參加，共慶佳節。

新建雙聯屋業主自賣

業經清楚，有人意欲購屋，由該會主辦，由各界、僑團、社團、學校、團體、聯誼會、同鄉會、及各界僑胞，踴躍參加，共慶佳節。

三百卅畝園口批或賣

源始肥沃，有果樹園地，位於「Honey」區，相宜銀期。電話：942-4774 洽商。

省渡輪宜洗盤碗工人

船名 M. V. "Queen of Prince Rupert"
每月工資二千七百五十元，應僱者必屬加籍或英籍公民，必須熟悉及有經驗管理自動洗盤碗機，如取申請表格者，請即往 B. C. Civil Service Comm. 544 Michigan St. Victoria, B. C. 填妥表格於十月十六日以前，付回上列地址。

華新書局

英語慣用法詞典
精本五元
一創編江蘇州五冊金銀十式式
一創編江蘇州五冊金銀十式式
一創編江蘇州五冊金銀十式式

Success Realty Ltd.

Real Estate Insurance
255 E. PENDER ST. VANCOUVER 4, B.C.
電話：MU. 2-5284

本號每日有新住家屋柏文樓宇出售

院戲雲達

社映電民華
150 E. HASTINGS ST.
十月五號(星期六)
十月六號(星期日)

華僑商業銀行

(香港註冊)
香港外匯授權銀行 經營一切銀行業務
本行華僑服務部辦理
華僑匯款——全國通匯 解款迅速
華僑存款——安全保密 息厚便利
香港匯款——隨收隨解 快捷妥當

華益實業公司

WEST-EAST REALTY CO.
295 E. PENDER ST.
電話：685-4271

梁祺

LEONG KEE
227 CARRALL ST.
VANCOUVER 4, B.C.
電話：684-3587

中國銀行

BANK OF CHINA, HONG KONG
總管理處設在北京
經營一切銀行業務

武潘安

十月十三號禮拜日(在達雲戲院)獻映
十月二十號禮拜日(在達雲戲院)獻映